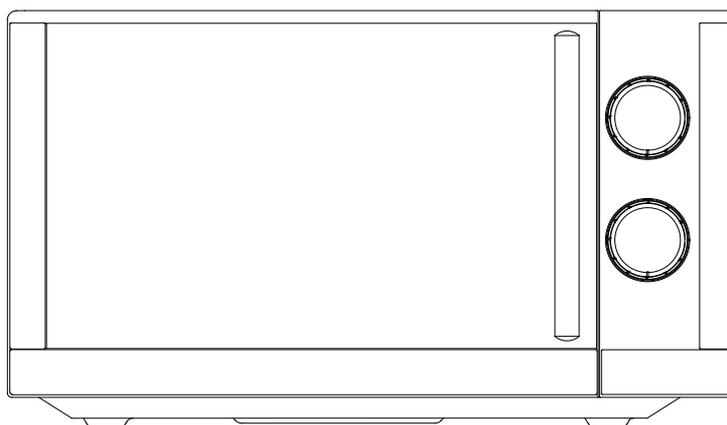


# MANUEL D'UTILISATION FOUR À MICRO-ONDES

**MODÈLE: 25MG90**



Français – traduit de l'anglais original

## LES PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION POSSIBLE À UNE ÉNERGIE MICRO ONDES EXCESSIVE :

1. N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car le fonctionnement à porte ouverte peut entraîner une exposition nocive aux micro-ondes. Il est important de ne pas défaire ou manipuler les verrous de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas de résidus de saleté ou de détergent s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
3. N'utilisez pas le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four se ferme correctement et qu'il n'y ait aucun dommage sur:
  - a. Porte (courbée),
  - b. Charnières et loquets (brisés ou desserrés),
  - c. Joints de porte et surfaces d'étanchéité.
4. Le four ne doit être réglé ou réparé que par du personnel de service qualifié.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité de base doivent être respectées pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie, de blessures ou d'exposition à une énergie micro-onde excessive. Ces précautions sont les suivantes:

1. N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ou de vapeurs dans cet appareil. Ce type de four est spécialement conçu pour chauffer, cuire ou sécher les aliments. Il n'est pas conçu pour un usage industriel ou de laboratoire.
2. Ne pas faire fonctionner le four à vide.
3. N'utilisez pas cet appareil s'il a un cordon ou une fiche endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou s'il est tombé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou par une personne qualifiée pour éviter tout danger.
4. AVERTISSEMENT: N'autorisez les enfants à utiliser le four sans surveillance que si des instructions adéquates ont été données pour que l'enfant puisse utiliser le four de façon sécuritaire et comprenne les dangers d'une utilisation inappropriée.
5. AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne formée d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation qui implique l'enlèvement de tout couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.
6. Pour réduire le risque d'incendie dans la cavité du four:
  - a) Lorsque vous chauffez des aliments dans un contenant en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
  - b) Enlever les attaches sacs en papier ou en plastique avant de les mettre au four.
  - c) Si de la fumée est observée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes.
  - d) Ne pas utiliser la cavité à des fins de stockage. Ne laissez pas de produits en papier, d'ustensiles



de cuisine ou de nourriture dans la cavité lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

e) Le four à micro-ondes est destiné à chauffer les aliments et les boissons. Le séchage des vêtements et le chauffage des coussinets chauffants, des pantoufles, des éponges, des tissus humides et similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou d'incendie.

7. **AVERTISSEMENT:** Les aliments liquides ou autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés, car ils risquent d'exploser.
8. Le chauffage par micro-ondes de la boisson peut retarder l'ébullition éruptive, il faut donc faire attention lors de la manipulation du contenant.
9. Ne faites pas frire les aliments au four. L'huile chaude peut endommager les pièces du four et les ustensiles et même causer des brûlures cutanées.
10. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne devraient pas être chauffés dans des fours à micro-ondes, car ils peuvent exploser même après la fin du chauffage aux micro-ondes.
11. Percez les aliments avec des peaux lourdes comme les pommes de terre, les courges entières, les pommes et les châtaignes avant la cuisson.
12. Il faut remuer ou agiter le contenu des biberons et des bocaux pour bébés et vérifier la température avant de servir afin d'éviter les brûlures.
13. Les ustensiles de cuisine peuvent devenir chauds à cause de la chaleur transférée par les aliments chauffés. Des supports à poignées peuvent être nécessaires pour manipuler l'ustensile.
14. Les ustensiles doivent être vérifiés pour s'assurer qu'ils conviennent à l'utilisation dans un four à micro-ondes. Test d'ustensiles: Placer l'ustensile vide dans le four à micro-ondes à puissance élevée pendant 60 secondes. Un ustensile qui devient très chaud ne doit pas être utilisé.
15. **AVERTISSEMENT:** Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne qualifiée d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant le retrait de tout couvercle qui protège contre l'exposition aux micro-ondes.
16. Ce produit est un équipement ISM de classe B du groupe 2. La définition du groupe 2 qui comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence est intentionnellement générée et/ou utilisée sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement des matériaux, et les équipements d'érosion par étincelles. Pour les équipements de classe B, on entend par «équipement de classe B» les équipements pouvant être utilisés dans les établissements domestiques et dans les établissements directement raccordés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
18. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
19. Le four à micro-ondes n'est utilisé qu'en mode autonome.
20. **AVERTISSEMENT:** Ne pas installer le four sur une table de cuisson ou un autre appareil produisant de la chaleur. Dans le cas contraire, l'appareil risque d'être endommagé et la garantie ne sera pas valable.
21. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans une armoire.



22. La porte ou la surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.
23. Avertissement : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les enfants doivent être tenus à l'écart.
24. Pendant l'utilisation, les appareils deviennent chauds. Il faut prendre soin d'éviter de toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
25. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
26. AVERTISSEMENT: Si les joints de porte ou la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par une personne compétente.
27. Les instructions doivent indiquer que les appareils ne sont pas destinés à être utilisés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système séparé de télécommande.
28. Ne retirez jamais le support de distance à l'arrière ou sur les côtés, car il assure une distance minimale par rapport au mur pour la circulation de l'air.
29. Fixez le plateau tournant avant de déplacer l'appareil pour éviter tout dommage.
30. Attention: Il est dangereux de faire réparer ou entretenir l'appareil autre qu'un spécialiste. Car dans ces conditions, le couvercle qui assure une protection contre les micro-ondes doit être enlevé. Ceci s'applique également au changement du cordon d'alimentation ou de l'éclairage. Dans ce cas, envoyez l'appareil à notre service après-vente.
31. Le four à micro-ondes est prévu uniquement pour la décongélation, la cuisson et la cuisson à la vapeur des aliments.
32. Utilisez des gants si vous enlevez les aliments chauffés.
33. Attention! La vapeur s'échappe lors de l'ouverture des couvercles ou du film d'emballage.
34. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et surveillés.
35. En cas d'émission de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin de l'étouffer.

CARACTERISTIQUES	
Puissance de consommation	230-240V/50Hz, 1400W(Micro-ondes); 1000W(Grill)
Sortie	900W
Fréquence	2450MHz
Dimensions extérieure	281mm(H)×483mm(L)×433mm(P)
Dimensions cavité	220mm(H)×340mm(L)×344mm(P)
Capacité	Compact 25Litres
Poids net	Approx.14.5kg



## GUIDE D'INSTALLATION

1. Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage soient retirés de l'intérieur de la porte.
2. Avertissement: Vérifier si le four n'est pas endommagé, par exemple si la porte est mal alignée ou pliée, si les joints de porte et la surface d'étanchéité sont endommagés, si les charnières de la porte sont cassées ou desserrées et si des loquets et des bosses sont enfoncés à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. En cas de dommages, ne pas faire fonctionner le four et contacter un technicien qualifié.
3. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable pour supporter son poids et les aliments les plus lourds susceptibles d'être cuits au four.
4. Ne placez pas le four à un endroit où il y a de la chaleur, de l'humidité ou une humidité élevée ou à proximité de matériaux combustibles.
5. Pour un fonctionnement correct, le four doit avoir un débit d'air suffisant. Laisser 20 cm d'espace au-dessus du four, 10 cm à l'arrière et 5 cm des deux côtés. Ne pas couvrir ou obstruer les ouvertures de l'appareil. Ne pas enlever les pieds.
6. Ne faites pas fonctionner le four sans plateau de verre, support de rouleau dans les positions appropriées.
7. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le four ou sur une surface chaude ou tranchante.
8. La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir la débrancher facilement en cas d'urgence.
9. Ne pas utiliser le four à l'extérieur.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Ce four est équipé d'un cordon de mise à la terre avec fiche de mise à la terre. Il doit être branché dans une prise murale correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement le four. L'utilisation d'une tension élevée est dangereuse et peut provoquer un incendie ou tout autre accident pouvant endommager le four.

**AVERTISSEMENT :** Une utilisation incorrecte de la fiche de terre peut entraîner un risque d'électrocution.

Attention :

1. Si vous avez des questions concernant la mise à la terre ou les instructions électriques, consultez un électricien ou un technicien qualifié.
2. Le fabricant et le revendeur déclinent toute responsabilité en cas d'endommagement du four ou de dommages corporels résultant d'un non-respect des procédures de raccordement électrique.

Les fils de cette conduite principale sont colorés selon le code suivant:

Vert et jaune = TERRE

Bleu = NEUTRE

Brun = PHASE



## INTERFÉRENCE RADIO

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences avec votre radio, votre téléviseur ou tout autre équipement similaire. Lorsqu'il y a interférence, elle peut être réduite ou éliminée en prenant les mesures suivantes:

1. Nettoyer la porte et la surface d'étanchéité du four.
2. Réorienter l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Déplacer le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes dans une prise de courant différente afin que le four à micro-ondes et le récepteur soient branchés sur des circuits de dérivation différents.

## AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES VENTE

Avant d'appeler le service après-vente, veuillez vérifier chaque élément ci-dessous :

1. Vérifiez que le four est bien branché. Si ce n'est pas le cas, retirez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la en toute sécurité.
2. Vérifiez s'il y a un fusible grillé ou un disjoncteur principal déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.
3. Vérifiez que le panneau de contrôle est programmé correctement et que la minuterie est réglée.
4. Vérifiez que la porte est bien fermée et verrouillée en enclenchant le système de verrouillage de sécurité de la porte. Sinon, l'énergie des micro-ondes ne passera pas dans le four.

SI AUCUN DES ÉLÉMENTS CI-DESSUS NE CORRIGE LA SITUATION, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE FOUR VOUS-MÊME.

## PRINCIPES DE CUISSON PAR MICRO-ONDES

1. Disposez les aliments soigneusement. Placer les zones les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Regardez le temps de cuisson. Cuire le temps de cuisson le plus court indiqué et en ajouter au besoin. Les aliments fortement trop cuits peuvent fumer ou s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et aident les aliments à cuire uniformément.
4. Retournez les aliments une fois au four à micro-ondes pour accélérer la cuisson des aliments comme le poulet et les hamburgers. Les gros articles comme les rôtis doivent être retournés au moins une fois.
5. Réorganisez les aliments comme les boulettes de viande à mi-cuisson, du haut en bas et du centre du plat vers l'extérieur.

## GUIDE D'USTENSILES

1. Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal. N'utilisez que des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours à micro-ondes. Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson aux micro-ondes. Cette exigence ne s'applique pas si le fabricant spécifie que la taille et la forme des récipients métalliques s'adaptent à la cuisson aux micro-ondes.

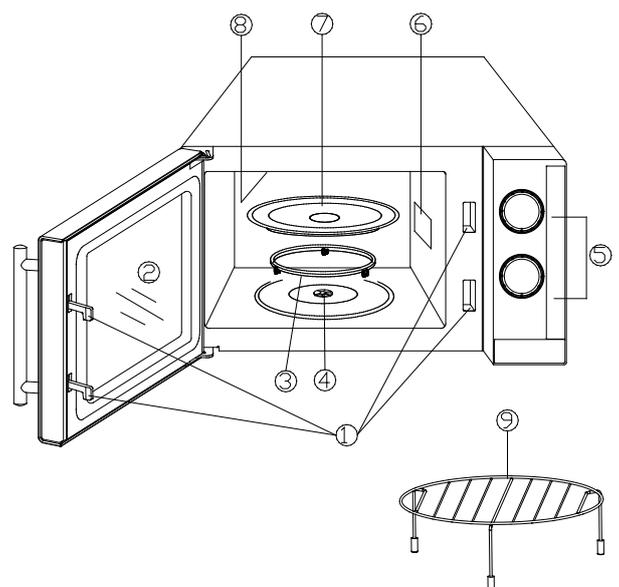
- N'utilisez pas de produits en papier recyclé pendant la cuisson aux micro-ondes, car ils peuvent contenir de petits fragments de métal qui peuvent causer des étincelles et/ou des incendies.
- Les plats ronds / ovales plutôt que carrés / oblongs sont recommandés, car les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.
- Des bandes étroites de papier d'aluminium peuvent être utilisées pour empêcher la sur-cuisson des zones exposées. Attention toutefois à ne pas en utiliser trop et à respecter une distance de 2,54 cm entre le film et la cavité.

Veuillez utiliser la liste ci-dessous comme guide général pour choisir les ustensiles appropriés:

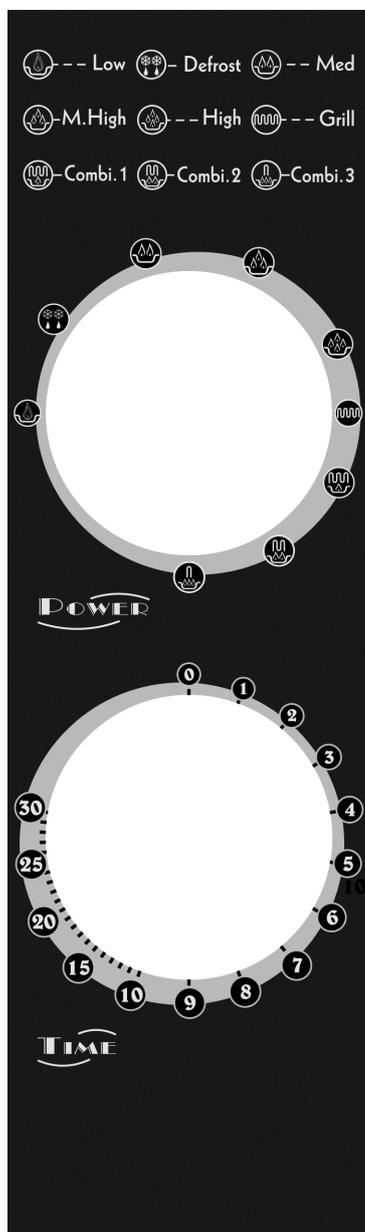
MATIERE D'USTENSILE	MICRO-ONDES	GRILL	COMBINAISON
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Verre non résistant à la chaleur	Non	Non	Non
Céramiques résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Plateau en plastique allant au four à micro-ondes	Oui	Non	Non
Papier de cuisine	Oui	Non	Non
Plateau Métallique	Non	Oui	Non
Support en métal	Non	Oui	Non
Contenants de feuilles et de feuilles d'aluminium	Non	Oui	Non

## DIAGRAMME DU PRODUIT

- SYSTÈME DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ DE PORTE
- FENÊTRE DU FOUR
- ANNEAUX TOURNANT
- AXE
- PANNEAU DE COMMANDE
- GUIDE D'ONDES (VEUILLEZ NE PAS ENLEVER LA PLAQUE RECOUVRANT LE GUIDE D'ONDES)
- PLATEAU EN VERRE
- CHAUFFE-GRILL
- SUPPORT MÉTALLIQUE



## PANNEAU DE COMMANDE



Le panneau de commande se compose de deux boutons de fonction. L'un est un bouton de temps et l'autre un bouton de puissance.

### Sélecteur de Puissance/Action

Vous utilisez ce bouton de commande pour choisir un niveau de puissance de cuisson. C'est la première étape pour commencer une session de cuisine.

### Bouton de Minuterie

Offrez des réglages visuels simplement en tournant le pouce pour sélectionner le temps de cuisson désiré jusqu'à 30 minutes par session de cuisson.

### Cuisson au micro-ondes

il y a cinq niveaux de puissance, choisissez celui qui vous convient.

Le niveau de puissance augmente lorsque le bouton tourne dans le sens des aiguilles d'une montre. Les niveaux de puissance peuvent être classés comme suit:

Puissance de sortie	Description
100%	Haut
81%	M.Haut
58%	Moy.
36%	dégivrage
18%	Bas



## CUISSON GRILL

En tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre en passant le plus haut niveau de puissance, le four arrive à la fonction de cuisson de grill qui est particulièrement utile pour les tranches minces de viande, les steaks, les côtelettes, les kebab, les brochettes, les saucisses ou les morceaux de poulet. Il convient également à la cuisson de sandwichs chauds et de plats à base de céréales.

## CUISSON COMBINÉE

D'après son nom, cette opération de cuisson combine la puissance du micro-ondes avec celle de la cuisson de grill. L'opération est classée en trois niveaux avec différents réglages de puissance de combinaison comme vous pouvez le voir dans le tableau suivant. Ceux-ci sont particulièrement adaptés à certains aliments et à certaines opérations culinaires. Ainsi que pour conserver le croustillant tant désiré de certains aliments.

Le tableau suivant montre 3 réglages de puissance différents pour les programmes combinés.

Program	Temps de cuisson au micro-ondes	Temps de cuisson sur le grill	Convient pour
Combi.1	30%	70%	Poisson, pommes de terre, graine
Combi.2	49%	51%	Pudding, omelettes, pommes de terre en robe des champs
Combi.3	67%	33%	Volaille

## GUIDE D'OPÉRATION

Pour commencer une séance de cuisine,

1. Mettez les aliments dans le four et fermez la porte.
2. Tournez le bouton de puissance pour sélectionner un niveau de puissance.
3. Tournez le bouton minuterie pour régler le temps de cuisson.

REMARQUE : Dès que la minuterie est tournée, le four commence à cuire. Si vous désirez pour moins de 2 minutes, tournez la minuterie au-delà de 2 minutes, puis revenez à l'heure que vous désirez.

ATTENTION : RETOURNER TOUJOURS LA MINUTERIE A LA POSITION ZERO si les aliments sont retirés du four avant la fin de la cuisson ou lorsque le four n'est pas utilisé. Pour arrêter le four pendant la cuisson, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la porte ou ouvrez la porte par la poignée.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Gardez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés adhèrent aux parois du four, essuyez-les avec un chiffon humide. Un détergent doux peut être utilisé si le four est très sale. Évitez d'utiliser du spray et d'autres nettoyants agressifs car ils peuvent tacher, strier ou ternir la surface de la porte.
3. Les surfaces extérieures doivent être nettoyées avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces de commande à l'intérieur du four, il ne faut pas laisser l'eau s'infiltrer dans les ouvertures de ventilation.
4. Essuyez la fenêtre des deux côtés avec un chiffon humide pour enlever les éclaboussures.



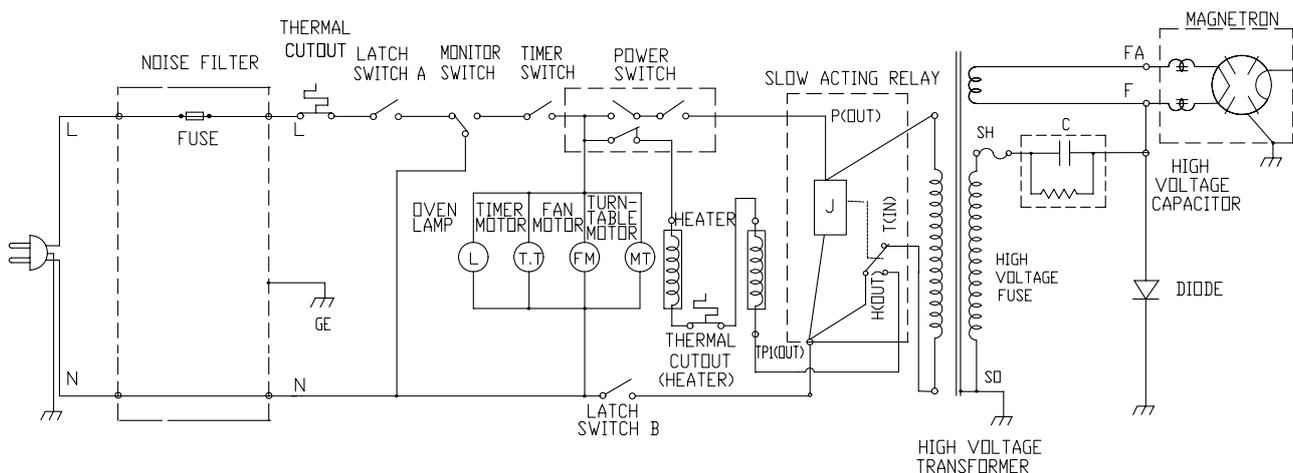
5. A Il n'est pas nécessaire d'utiliser un nettoyeur à vapeur.
6. Ne laissez pas le panneau de commande mouillé. Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
7. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la avec un chiffon doux. Cela peut se produire lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'humidité élevée. Dans ce cas, c'est normal.
8. Il est parfois nécessaire d'enlever le plateau en verre pour le nettoyage. Laver le plateau à l'eau tiède ou au lave-vaisselle.
9. L'anneau de roulement et le sol du four doivent être nettoyés régulièrement pour éviter tout bruit excessif. Il suffit d'essuyer la surface inférieure du four avec un détergent doux. L'anneau de roulement peut être lavé à l'eau douce et savonneuse ou au lave-vaisselle.
10. Éliminez les odeurs de votre four en combinant une tasse d'eau avec le jus et la peau d'un citron dans un bol profond allant au micro-ondes, cuire au micro-ondes pendant 5 minutes. Essuyer soigneusement et sécher avec un chiffon doux.
11. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez contacter notre service après-vente pour la faire remplacer.
12. Le four doit être nettoyé régulièrement et les dépôts de nourriture doivent être enlevés. Le fait de ne pas maintenir le four dans un état propre peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et entraîner une situation dangereuse.
13. Lorsque le four à micro-ondes avec fonction grill est utilisé pour la première fois, il peut produire une légère fumée et une légère odeur. C'est un phénomène normal, car le four est fait d'une plaque d'acier recouverte d'huile lubrifiante, et le nouveau four produira des fumées et des odeurs générées par la combustion de l'huile lubrifiante. Ce phénomène disparaîtra après une période d'utilisation.



## CONFORMITE AUX NORMES EN VIGUEUR

L'appareil est conforme aux normes et directives européennes en vigueur. Si nécessaire, nous vous enverrons la déclaration de conformité correspondante.

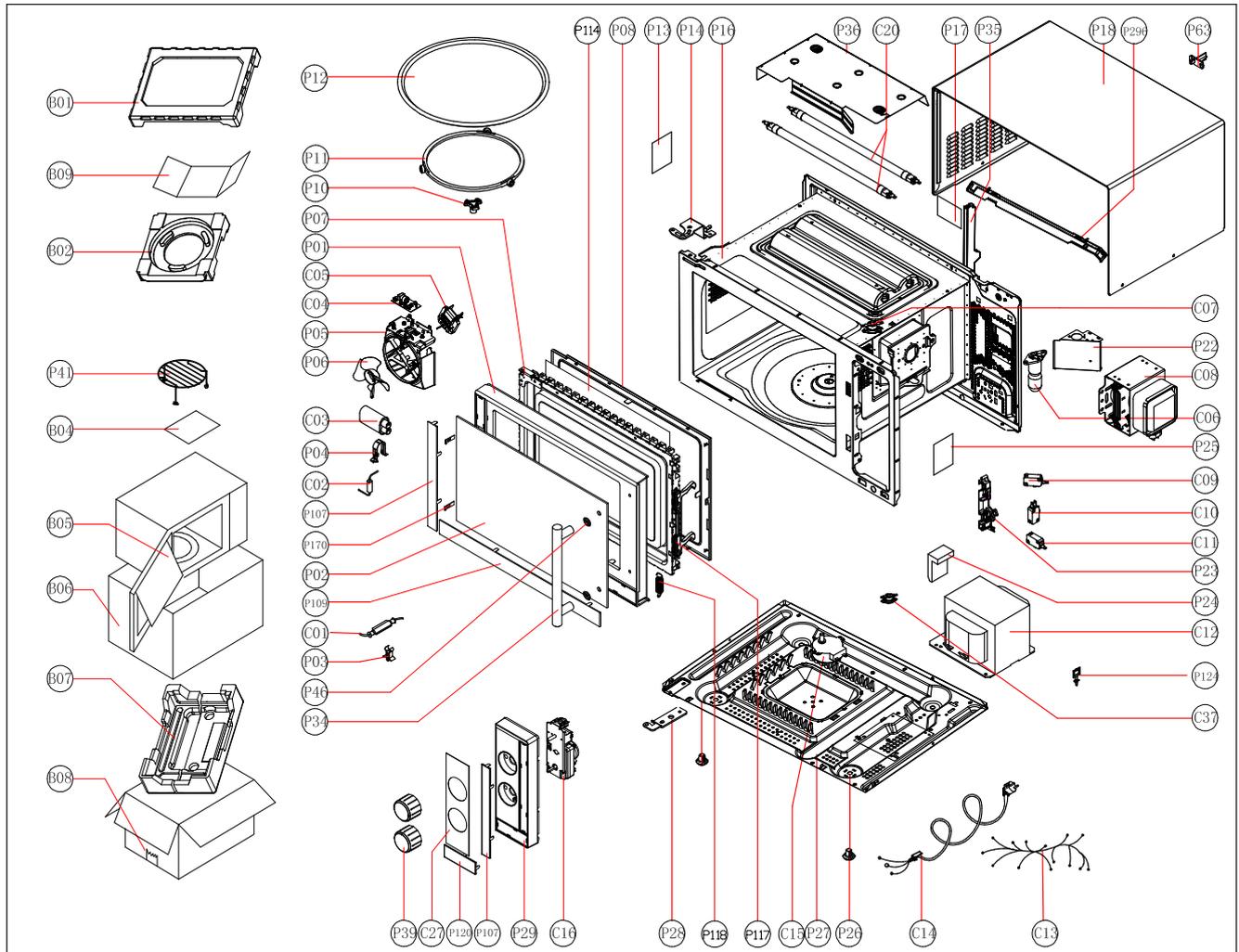
## SCHEMA ELECTRIQUE



## LISTE DES PIÈCES DETACHÉES ET VUE ÉCLATÉE

N°	Nom	Qte	N°	Name	Count	N°	Nom	Qte
P01	Encadrement de porte	1	C01	Fusible Haute Voltage	1	B01	Coussin de mousse supérieur	1
P02	Panneau de fenêtre de porte	1	C02	Diode Haute Voltage	1	B02	Socle plateau tournant	1
P03	Prise de fusible	1	C03	Condensateur Haute Voltage	1	B04	Manuel d'utilisation	1
P04	Support de condensateur	1	C04	Filtre/fusible de bruit	1	B05	Film de protection	1
P05	Support de ventilateur	1	C05	Moteur de ventilateur	1	B06	Sac plastique	1
P06	Hélice de ventilateur	1	C06	Lampe	1	B07	Mousse de protection d'emballage	1
P07	Plaque de porte	1	C07	Thermostat 1	1	B08	Carton	1
P08	Panneau de blindage	1	C08	Magnétron	1	B09	Carton	1
P10	Ecrou support plateau	1	C09	Micro interrupteur	1	P124	Support de pince	2

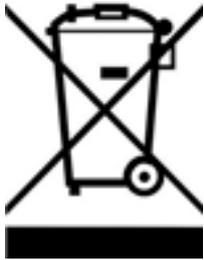
P11	Support de plateau	1	P34	Poignée	1	P46	Décoration de poignée	2
P12	Plateau tournant	1	P35	Bande isolée B	1	P63	Boucle	1
P13	Feuille de protection en mica contre les éclaboussures	1	P36	Protection thermique	1	P107	Planchette côté gauche de la porte	2
P14	Charnière supérieur	1	P39	Bouton	1	P109	Planchette inférieur de la porte	1
P16	cavité	1	C10	Micro interrupteur	1	P114	Rembourrage de porte	1
P17	Plaque constructeur	1	C11	Micro interrupteur	1	P117	Charnière de porte	1
P18	Plaque supérieur	1	C12	Adaptateur Haute Voltage	1	P118	Ressort de charnière de porte	1
P22	Support de conduite d'air	1	C13	Faisceau de câbles	1	P120	Bouton ouverture de porte	1
P23	Support d'interrupteur	1	C14	Cordon d'alimentation	1	P114	Rembourrage de porte	1
P24	Caoutchouc amortisseur	1	C15	Moteur de plateau tournant	1	P117	Charnière de porte	1
P25	Bande isolante	1	C16	Minuterie	1	P118	Ressort de charnière de porte	1
P26	Pied	2	C20	Tube de quartz / résistance	2	P120	Bouton ouverture de porte	1
P27	Plaque de fond	1	C27	Film	1	P170	Pince à vitre	2
P28	Charnière inférieur	1	C27	Thermostat 2	1	P296	Bande d'isolation A	1
P29	Panneau frontal	1	P41	Support métallique	1			





#### ÉLIMINATION DES EMBALLAGES

Veuillez séparer les matériaux d'emballage en conséquence et les retourner aux points de collecte responsables pour le recyclage et les logements écologiques.



#### ÉLIMINATION DES APPAREILS

Une fois l'appareil épuisé, jetez-le correctement dans un point de collecte des appareils électriques. Les appareils électriques n'ont pas leur place dans les ordures ménagères.

Votre administration responsable vous indiquera les adresses et les heures d'ouverture des points de collecte. C'est la seule façon de s'assurer que les vieux appareils électroménagers sont éliminés et recyclés de façon appropriée. Merci beaucoup !

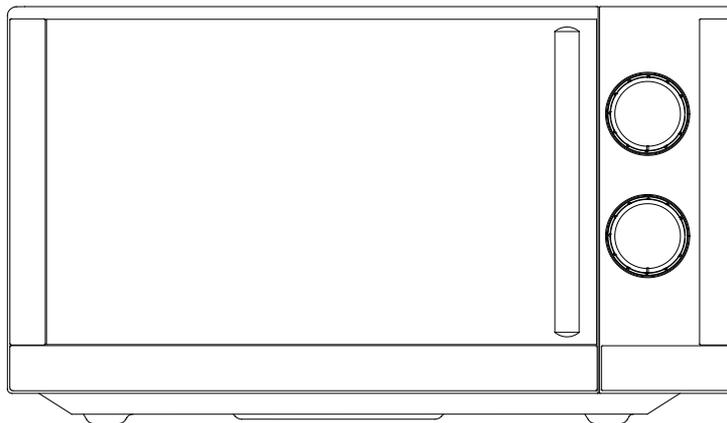
MICROWAVE OVEN  
INSTRUCTIONS  
REF. 25MG90



# INSTRUCTIONS MANUAL

## MICROWAVE OVEN

**MODEL: 25MG90**



English- Origin

## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is very important that the oven door close properly and that there is no damage to the
  - a) Door (including any dents),
  - b) Hinges and latches (broken or loosened),
  - c) Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

**WARNING:** To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
2. Do not operate the oven when empty.
3. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard
4. **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
5. **Warning:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
6. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
  - a) When heating food in plastic or paper container, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
  - b) Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
  - c) If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
  - d) Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the



cavity when not in use.

e) The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

7. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

8. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handling the container.

9. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.

10. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.

11. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.

12. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.

13. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.

14. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.

15. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.

16. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.

17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

19. The microwave oven is only used in freestanding.

20. **WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed could be damaged and the warranty would be avoid.

21. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.

22. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.

23. **Warning:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

24. During use the appliances becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven, for cooking ranged and ovens.

25. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

26. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a



competent person.

27. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
28. Never remove the distance holder in the back or on the sides, as it ensures a minimum distance from the wall for air circulation.
29. Please secure the turntable before you move the appliance to avoid damages.
30. Caution: It is dangerous to repair or maintain the appliance by no other than a specialist because under these circumstances the cover have to be removed which assures protection against microwave radiation. This applies to changing the power cord or the lighting as well. Send the appliance in these cases to our service centre.
31. The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.
32. Use gloves if you remove any heated food.
33. Caution! Steam will escape, when opening lids or wrapping foil.
34. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
35. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

## SPECIFICATIONS

Power Consumption	230-240V/50Hz, 1400 W(Microwave); 1000 W(Grill)
Output	900 W
Operation Frequency	2450 MHz
Outside Dimensions	281mm(H)×483mm(W)×433mm(D)
Oven Cavity Dimensions	220mm(H)×340mm(W)×344mm(D)
Oven Capacity	Compact 25 Litres
Net Weight	Approx.14.5 kg



## INSTALLATION GUIDE

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. **WARNING:** Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow minimum 20cm of free space necessary above the top surface of the oven and 5cm at both sides. The microwave oven rear plate must be placed close to the wall. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

## GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.

**WARNING** - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note:

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown = LIVE



## RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

## BEFORE CALLING FOR SERVICE

Before asking for service, please check each item below:

1. Check to ensure the oven is plugged in securely. If not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
3. Check to ensure the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure the door is securely closed, engaging the door lock system. If the door is not properly closed, the microwave energy will not flow inside.

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOURSELF.

## COOKING TECHNIQUES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwave cooking to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

## COOKING UTENSILS GUIDE

1. Microwave cannot penetrate metal. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
2. Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may

cause sparks and/or fires.

4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

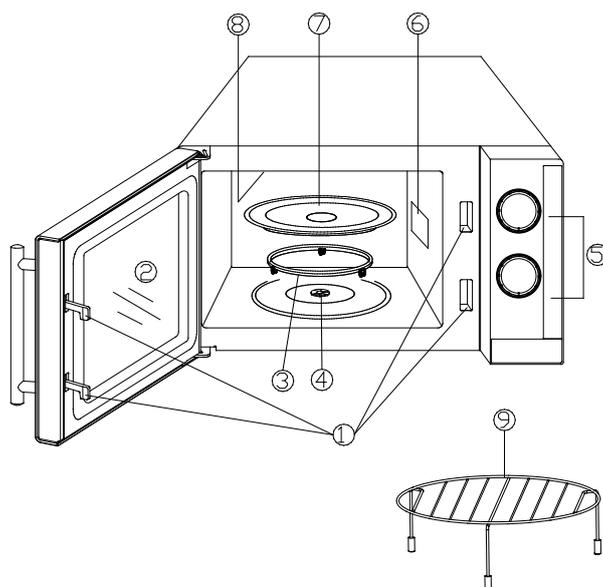
The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

Veuillez utiliser la liste ci-dessous comme guide général pour choisir les ustensiles appropriés:

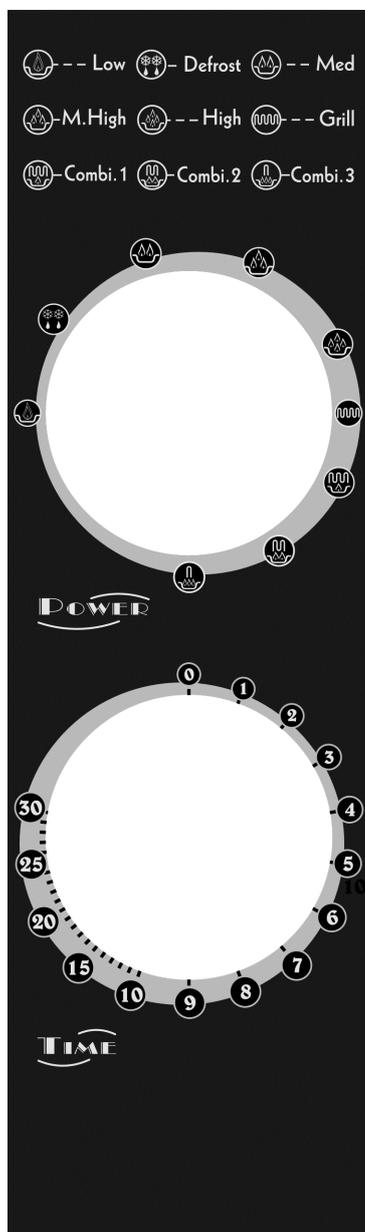
Cookware	Microwave	Grill	Combination
Heat-Resistant Glass	Yes	Yes	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No	No	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes	No	No
Kitchen Paper	Yes	No	No
Metal Tray	No	Yes	No
Metal Rack	No	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No	Yes	No

## PRODUCT DIAGRAM

1. DOOR SAFETY LOCK SYSTEM
2. OVEN WINDOW
3. ROLLER RING
4. SHAFT
5. CONTROL PANEL
6. WAVE GUIDE (PLEASE DO NOT REMOVE THE MICA PLATE COVERING THE WAVE GUIDE)
7. GLASS TRAY
8. GRILL HEATER
9. METAL RACK



## CONTROL PANEL



The control panel consists of two function operators. One is a time knob, and the other a power knob.

### Power/Action Selector

You use this operator knob to choose a cooking power level. It is the first step to start a cooking session.

### Timer Knob

Offer visual timing settings at easy turn of your thumb to select a desired cooking time up to 30 minutes per cooking session.

### Microwave Cooking

For pure microwave cooking, there are five power levels from which to choose one as best fit to do the job at hand.

Power level increases with the knob turning clockwise. The power levels can be classified as the following:

Power Output	Description
100%	High
81%	M.High
58%	Med
36%	Defrost
18%	Low



## GRILL COOKING

With the knob turning clockwise passing the highest microwave power level, the oven come to the grill cooking function which is particularly useful for thin slices of meat, steaks, chops, kebabs, sausages or pieces of chicken. It is also suitable for cooking hot sandwiches and au grain dishes.

## COMBINATION COOKING

By its name, this cooking operation combines microwave power with that of grill cooking. The operation is categorized into three levels with different combination power settings as you can see from the following table. These are particularly suitable for certain foods and culinary operations. As well as for keeping the much desired crispness of certain foods.

The following table shows 3 different power settings for combination programs.

Program	Microwave cooking time	Grill cooking time	Suitable for
Combi.1	30%	70%	Fish, potatoes, au grain
Combi.2	49%	51%	Pudding, omelets, baked potatoes
Combi.3	67%	33%	Poultry

## OPERATION INSTRUCTIONS

To start a cooking session,

1. Place food into oven and close the door.
2. Turn Power Selector to select a power level.
3. Turn Timer knob to set a cooking time.

**NOTE:** As soon as the timer is turned, oven starts cooking. When selecting time for less than 2 minutes, turn timer past 2 minutes and then return to the correct time.

**CAUTION:** ALWAYS RETURN TIMER BACK TO ZERO POSITION if food is removed from oven before the set cooking time is complete or when oven is not in use. To stop oven during cooking process, push the door release button or open the door by the handle.

## CLEANING AND CARE

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaner.
5. A steam cleaner is not be used.
6. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave



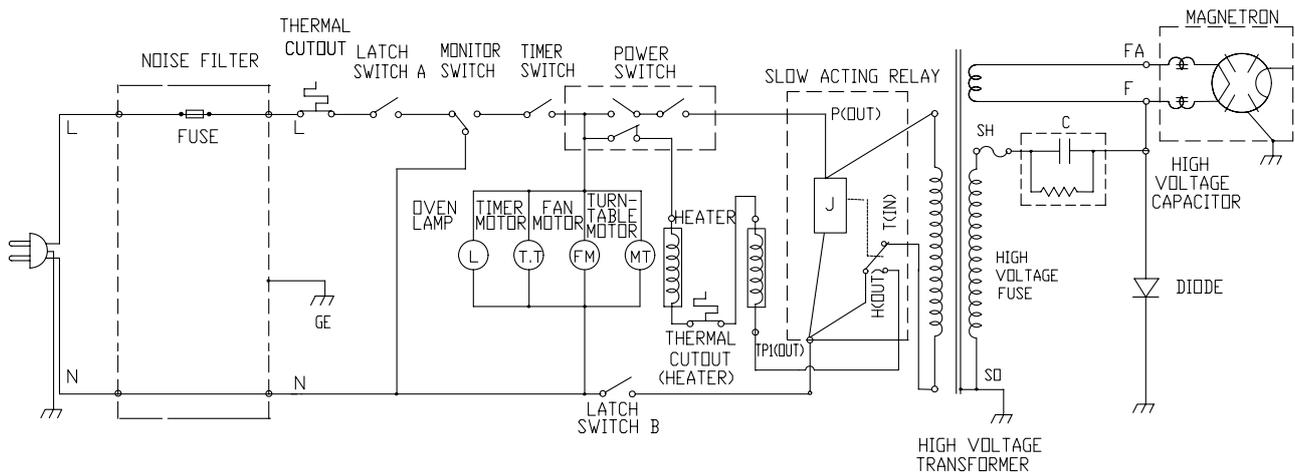
- oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
7. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
  8. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
  9. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
  10. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
  11. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
  12. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous.
  13. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon because the oven is made of a steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.



## STANDARDS AND DIRECTIVES

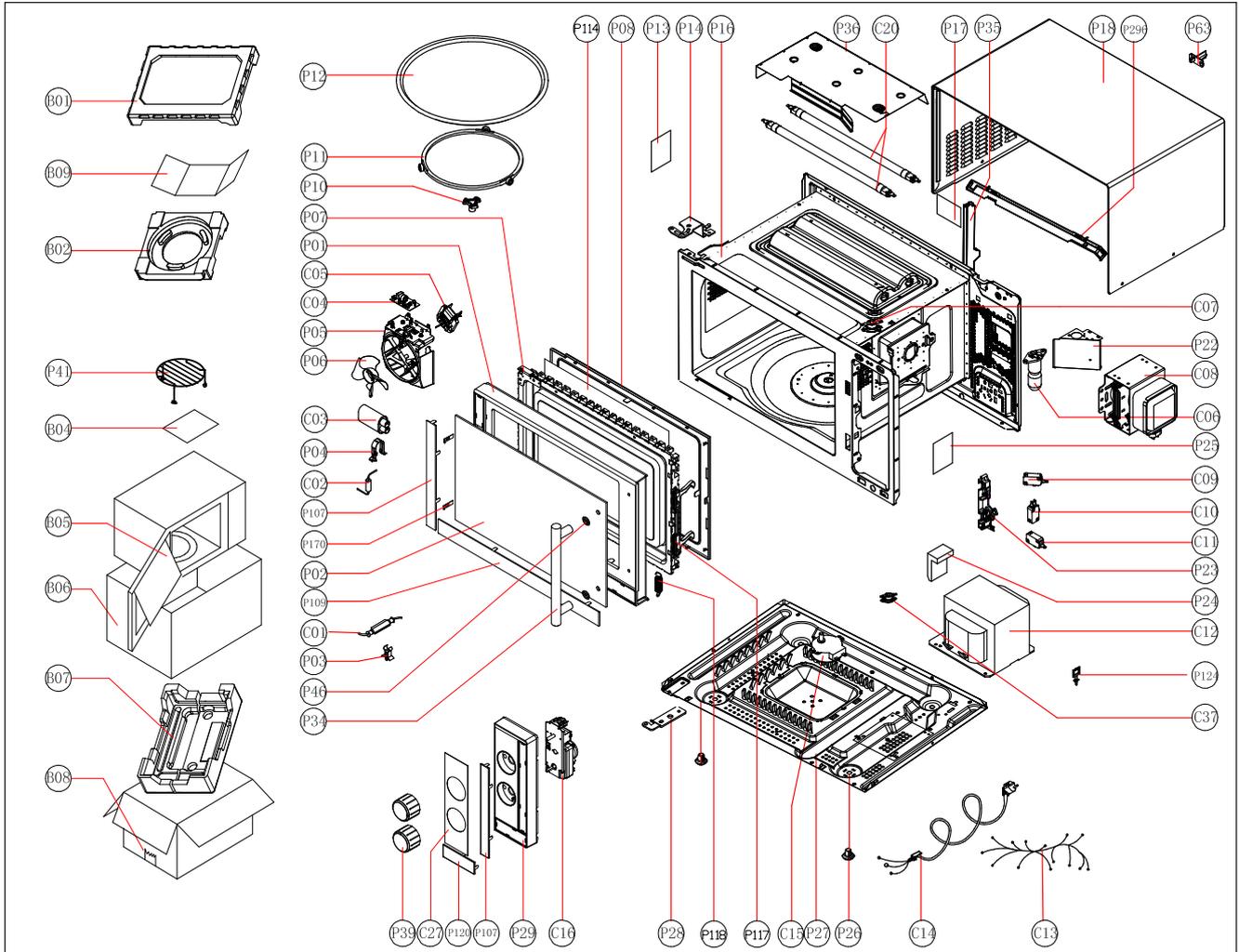
The device complies with current EU standards and directives. If necessary, we will send you the corresponding declaration of conformity.

## ELECTRIC DIAGRAM



## SPARE PARTS LIST AND EXPLODED VIEW

Art.	Name	Qty	Art.	Name	Count	Art.	Name	Qty
P01	door frame	1	C01	H.V.fuse	1	B01	upper foam cushion	1
P02	door window board	1	C02	H.V.diode	1	B02	turntable cushion	1
P03	fuse socket	1	C03	H.V.capacitor	1	B04	manual	1
P04	capacitor holder	1	C04	noisefilter/fuse	1	B05	protection film	1
P05	fan bracket	1	C05	fan motor	1	B06	plastic bag	1
P06	fan blade	1	C06	lamp	1	B07	lower foam cushion	1
P07	door plate	1	C07	thermostat 1	1	B08	carton	1
P08	shielding board	1	C08	magnetron	1	B09	cardboard	1
P10	connector	1	C09	microswitch	1	P124	clamp holder	2
P11	roller ring	1	C10	microswitch	1	P170	glass clip	2
P12	glass turntable	1	C11	microswitch	1	P296	insulated strip A	1
P13	splash shield mica sheer	1	C12	H.V.transformer	1			
P14	upper hinge	1	C13	wiring harness	1			
P16	cavity	1	C14	power cord	1			
P17	rear nameplate	1	C15	turntable motor	1			
P18	outer enclosure	1	C16	timer	1			
P22	air duct bracket	1	C20	quartz tube / heater	2			
P23	switch mount	1	C27	Film patch	1			
P24	shock absorption rubber	1	C27	thermostat 2	1			
P25	insulation tape	1	P41	metal rack	1			
P26	foot	2	P46	handle decoration	2			
P27	base plate	1	P63	buckle	1			
P28	lower hinge	1	P107	left door flake	2			
P29	face board	1	P109	lower door flake	1			
P34	handle	1	P114	inlaid	1			
P35	insulated strip B	1	P117	door hinge	1			
P36	thermal protection shield	1	P118	door hinge spring	1			
P39	knob	1	P120	lower panle flake	1			





**PACKAGING DISPOSAL**

Please separate the packaging materials accordingly and return them to the responsible collection points for recycling and environmental housing.



**DEVICE DISPOSAL**

Once the appliance has been used up, dispose of it properly at a collection point for electrical appliances. Electrical appliances do not belong in household waste.

Your responsible administration will inform you about the addresses and opening hours of collection points. This is the only way to ensure that old appliances are properly disposed of and recycled. Thank you very much!